



WORKSHOP

# SMOOTH TRANSITION TO EURO IN CROATIA: PERSONNEL

Đjuro Palijan,  
Datalab HR

PANTHEON HANDS-ON



# Čarobnjak za prijelaz na euro - Kadrovi

**Kadrovi**  
Dodavanje banke za prijelaz i unos tečajeva za HRK i EUR valute za dvojno iskazivanje do 31.12.2022

**Datum prelaska**

<b>Šifrant dnevnička i kilometraža</b> <input type="button" value="Preračunaj"/> <input type="button" value="..."/>	<b>Šifrant relacija (prijevoz na posao)</b> <input type="button" value="Preračunaj"/> <input type="button" value="..."/>
<b>Šifrant subjekata   Općina   Doprinosi</b> <input type="button" value="Preračunaj"/> <input type="button" value="..."/>	<b>Personalna mapa   Radno mjesto / Plaće   Krediti</b> <input type="button" value="Preračunaj"/> <input type="button" value="..."/>

**Personalna mapa | Radno mjesto / Plaće | Proizvoljna polja**  
Preračun iznosa u varijablama Del01 do Del29 iz HRK u EUR po tečaju HNB na dan 1.1.2023

Osobna ocjena:	<input type="checkbox"/> Del01	S-koef.rad.staž:	<input type="checkbox"/> Del06	Osnovica za bolovanje:	<input type="checkbox"/> Del17	Neto sat.Bol.	<input type="checkbox"/> Del23
Minuli rad:	<input type="checkbox"/> Del02	Min.rad-prije pod.:	<input type="checkbox"/> Del07	Godina osnutka:	<input type="checkbox"/> Del18		<input type="checkbox"/> Del24
Bruto plaća:	<input type="checkbox"/> Del03	Min.rad-u pod.:	<input type="checkbox"/> Del08	Osnovica za bolovanje:	<input type="checkbox"/> Del19	Prosj.plaća:	<input type="checkbox"/> Del25
Bruto tuzemstvo:	<input type="checkbox"/> Del04	Bonovi:	<input type="checkbox"/> Del09	Sati u baznoj godini:	<input type="checkbox"/> Del20		<input type="checkbox"/> Del26
Prijevoz:	<input type="checkbox"/> Del05		<input type="checkbox"/> Del21	Neto sat.GO	<input type="checkbox"/> Del22		<input type="checkbox"/> Del27
						Bruto satnica:	<input type="checkbox"/> Del28

Varijable koje je zaposlenik označio kao "Strana valuta" ne preračunavaju se ako je u Parametrima obračuna plaće odabrana valuta različita od HRK.

<b>Šifrant radnih mjeseta   Proizvoljna polja</b> <input type="button" value="Preračunaj"/> <input type="button" value="..."/>	<b>Personalna mapa   Radno mjesto / Plaće   Os. odbitak</b> <input type="button" value="Preračunaj"/> <input type="button" value="..."/>
Proizvoljno polje1 <input type="checkbox"/> Dm01	Proizvoljno polje6 <input type="checkbox"/> Dm06
Proizvoljno polje2 <input type="checkbox"/> Dm02	Proizvoljno polje7 <input type="checkbox"/> Dm07
Proizvoljno polje3 <input type="checkbox"/> Dm03	Proizvoljno polje8 <input type="checkbox"/> Dm08
Proizvoljno polje4 <input type="checkbox"/> Dm04	Proizvoljno polje9 <input type="checkbox"/> Dm09
Proizvoljno polje5 <input type="checkbox"/> Dm05	Proizvoljno polje10 <input type="checkbox"/> Dm10

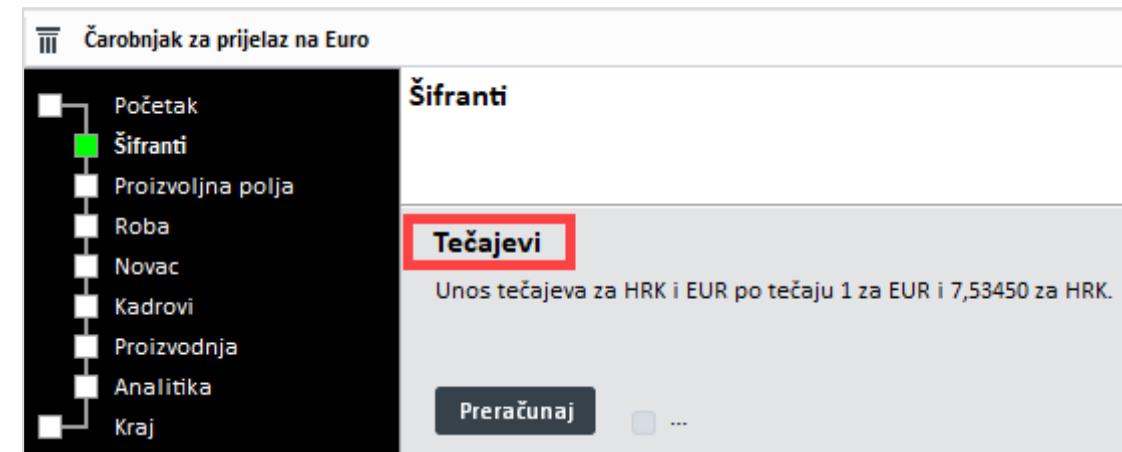
**DDMO**

**Šifrant vrsta zarada**

# Čarobnjak za prijelaz na euro - Kadrovi

Konverzije koje se realiziraju pokretanjem čarobnjaka:

- Šifrant dnevica i kilometraža
- Šifrant relacija
- Šifrant doprinosa
- Personalna mapa: Krediti
- Personalna mapa: Proizvoljna polja
- Šifrant radnih mjesteta: Proizvoljna polja
- Personalna mapa: Os. odbitak
- Personalna mapa: DDMO
- Šifrant vrsta zarada



Kao preuvjet za pokretanje čarobnjaka na modulu 'Kadrovi' potrebno je u modulu šifranti pokrenuti čarobnjak za Tečajeve.

# Šifrant dnevница i kilometraža

- Pokretanjem čarobnjaka u Šifrant dnevница i kilometraža **dodati će se novi zapis koji vrijedi od 1.1.2023.**
- **Dnevnice** iskazane u kunama (HR dnevnice) **preračunati** će se u **EUR** po fiksno definiranom tečaju HNB-a.
- **Kilometraža i terenski dodatak** će se na isti način **preračunati** iz HRK u EUR.

Dnevница	Naziv
HRV	Hrvatska
HUN	Mađarska

Datum	Cijena	Valuta
1.1.2023.	0,27	EUR
1.1.2008.	2,00	HRK

Datum	Vrijednost	Terenski dodatak	Valuta
1.1.2023.	26,54	6,64	EUR
1.1.2020.	200,00	50,00	HRK
1.1.2000.	170,00	0,00	HRK

# Šifrant relacija

- Pokretanjem čarobnjaka Šifrant relacija dodat će se novi zapis koji vrijedi od 1.1.2023.
- Vrijednost zadnje aktivne relacije preračunati će se u EUR po fiksno definiranom tečaju HNB-a.

The screenshot shows the Pantheon software interface. On the left, a black sidebar menu titled 'Kadrovi' contains the following items: Početak, Šifranti, Proizvoljna polja, Roba, Novac, Kadrovi (highlighted in green), Proizvodnja, and Analitika. To the right, there is a main window with a title bar 'Šifrant dnevница i kilometraža' and a sub-section 'Šifrant relacija (prijevoz na posao)'. Both sections have a 'Preračunaj' button and a '...' button. A red box highlights the 'Šifrant relacija' section. Below this, a larger window titled 'Šifrant relacija' displays a list of 'Relacije' with their names: 01 (POKAZ - ZAGREB 1.zona), 02 (ZET 2. ZONA (VG, Zaprešić, Donji Stupnik)), 03 (HŽ - DUGO SELO), 04 (OSTALI (sis.,var.,zapr.,bjel.)), 05 (SAMOBOR I), 06 (HŽ - VRBOVEC, ZABOK), 07 (HŽ-SISAK), and 08 (JASKA, SISAK, OSTALO - MAX.IZNOS). At the bottom, a table titled 'Vrijednosti za izabranu relaciju' shows three rows: 1.1.2023. (47,78), 1.1.2022. (360,00), and 1.1.2008. (324,00).

Datum	Vrijednost
1.1.2023.	47,78
1.1.2022.	360,00
1.1.2008.	324,00

# Šifrant subjekata Općina | Doprinosi

- Pokretanjem čarobnjaka Šifrant subjekata Općina | Doprinosi na općinama koje imaju doprinose u vrijednosti dodat će se novi zapis koji vrijedi od razdoblja 2023-01.
- Preračunat će se samo oni doprinosi koji su izraženi u absolutnim vrijednostima (V).
- Preračun će se izvršiti iz HRK u EUR po fiksno definiranom tečaju HNB-a na dan 1.1.2023.
- U Hrvatskoj ne bi trebalo biti takvih primjera, ali ukoliko netko od korisnika ipak koristi u neke svrhe, napravljena je mogućnost.

Čarobnjak za prijelaz na Euro

Kadrovi

Dodavanje banke za prijelaz i unos tečajeva za HRK i EUR valute za dvojno iskazivanje do 31.12.2022

Datum prelaska

Šifrant dnevница i kilometraža

Šifrant relacija (prijevoz na posao)

Šifrant subjekata | Općina | Doprinosi

Personalna mapa | Radno mjesto / Plaće | Krediti

# Šifrant subjekata Općina | Doprinosi

Prije pokretanja čarobnjaka

Šifrant subjekata

Filter Svi zapisi

Šifra Zagreb

Naziv2 Grad Zagreb

Zemljovid

Provjeri podatke

Status

- Aktivan
- Neaktivan
- U stečaju

Osnovni podaci

Privola/Blokiranje

Računi

Općina | doprinosi

Šifra općine 1333

Razdoblje od 2020-12

Nakon pokretanja čarobnjaka

Šifrant subjekata

Filter Svi zapisi

Šifra Zagreb

Naziv2 Grad Zagreb

Zemljovid

Provjeri podatke

Status

- Aktivan
- Neaktivan
- U stečaju

Osnovni podaci

Privola/Blokiranje

Računi

Kupac

Financijski podaci

Ugovoreni cjenik

Dobavljač

Financijski podaci

Općina | doprinosi

Šifra općine 1333

Razdoblje od 2023-01

Do...	Ime	Žiro-račun	M...	Poziv na broj	Vrijednost	Primatelj
TT	TEST vrijednost EUR				2,650	V
01	MIROVINSKO OSIGUF	1001005-1863000160	68	8168-OIB-JOPPD	15,000	P
02	MIROVINSKO OSIGUF	1001005-1700036001	68	2283-OIB-JOPPD	5,000	P
03	DOPRINOS ZA MIO	1001005-1863000160	68	8168-OIB-JOPPD	20,000	P

- Pokretanjem ovog čarobnjaka, **aktivni kunski krediti će postati neaktivni.**
- **Neaktivni kunski kredit** će dobiti u broju kredita (koji je primarni ključ) **dodatak /HR** kako bi novi kredit imao isti primarni ključ, odnosno broj kredita koji je imao prije konverzije.

Krediti							
▲	▼	Ot...	Z...	Prio...	Kreditor	Tečaj	Broj
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2	SBERBANK d.d.	Srednji	444/HR	
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2	SBERBANK d.d.	Srednji	444	

Personalna mapa | Radno mjesto / Plaće | Krediti

Preračunaj  ...

- **Otvara se novi aktivan kredit u EUR valuti s razdobljem od 2023-01 i preostalim brojem rata i preostalom iznosom za isplatu preračunatim u EUR po fiksno definiranom tečaju HNB-a na dan 1.1.2023.**
- Krediti koji su u valuti različitoj od HRK, ti krediti se neće dirati ni mijenjati pokretanjem čarobnjaka.

Krediti																	
/	▲	Ot...	Z...	Prio...	Kreditor	Tečaj	Broj	Razd.OD	Br.rt.	Razd.DO	Vrijed.rate	Valuta	Vrijednost	Br.plać...	Vrij.plać...	Br.ne.rt.	Vrijednost ...
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2	SBERBANK d.d.	Srednji	444/HR		2019-12	172	2034-03	2.078,780	HRK	357.550,16	0	0,00	168	349.543,06
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2	SBERBANK d.d.	Srednji	444		2023-01	168	2034-03	275,900	EUR	46.392,34	0	0,00	168	46.392,34
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1	ZAGREBAČKA BANKA d.d.	Srednji	1123		2019-12	118	2029-09	585,460	EUR	69.084,28	0	0,00	114	66.742,44

# Personalna mapa | Radno mjesto/Plaće | Proizvoljna polja

**Personalna mapa | Radno mjesto / Plaće | Proizvoljna polja**

Preračun iznosa u varijablama Del01 do Del29 iz HRK u EUR po tečaju HNB na dan 1.1.2023

Osobna ocjena:	<input type="checkbox"/> Del01	Osnovica za bolovanje:	<input type="checkbox"/> Del17	Neto sat. za bol:	<input type="checkbox"/> Del23
Minuli rad:	<input type="checkbox"/> Del02	Godina osnutka:	<input type="checkbox"/> Del18		<input type="checkbox"/> Del24
Bruto bodovi:	<input type="checkbox"/> Del03	Osnovica za bolovanje:	<input type="checkbox"/> Del19		<input type="checkbox"/> Del25
Bruto plaća:	<input type="checkbox"/> Del04	Sati u baznoj godini:	<input type="checkbox"/> Del20	Neto sat. GO:	<input type="checkbox"/> Del26
	<input type="checkbox"/> Del05	Min.rad-prije pod.:	<input type="checkbox"/> Del21	Bruto satnica:	<input type="checkbox"/> Del28

Varijable koje je zaposlenik označio kao "Strana valuta" ne preračunavaju se ako je u Parametrima obračuna plaće odabrana valuta različita od HRK.

**Preračunaj**  ...

- Pokretanjem ovog čarobnjaka u personalnoj mapi preračunati će se ona proizvoljna polja koja u čarobnjaku **označimo** za preračun.

**Personalna mapa | Radno mjesto / Plaće | Proizvoljna polja**

Preračun iznosa u varijablama Del01 do Del29 iz HRK u EUR po tečaju HNB na dan 1.1.2023

*Vrijednost će se preračunati u EUR*

Osobna ocjena:	<input type="checkbox"/> Del01	Osnovica za bolovanje:	<input type="checkbox"/> Del17	Neto sat.Bol.	<input type="checkbox"/> Del23
Minuli rad:	<input type="checkbox"/> Del02	Godina osnutka:	<input type="checkbox"/> Del18		<input type="checkbox"/> Del24
<b>Bruto plaća:</b>	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Del03</b>	Osnovica za bolovanje:	<input type="checkbox"/> Del19	Prosj.plaća:	<input type="checkbox"/> Del25
Bruto tuzemstvo:	<input type="checkbox"/> Del04	Sati u baznoj godini:	<input type="checkbox"/> Del20		<input type="checkbox"/> Del26
Prijevoz:	<input type="checkbox"/> Del05	Neto sat.GO	<input type="checkbox"/> Del22		<input type="checkbox"/> Del27
		Bonovi:	<input type="checkbox"/> Del21	Bruto satnica:	<input type="checkbox"/> Del28

Varijable koje je zaposlenik označio kao "Strana valuta" ne preračunavaju se ako je u Parametrima obračuna plaće odabrana valuta različita od HRK.

# Personalna mapa | Radno mjesto/Plaće | Proizvoljna polja

- Nakon provedenog preračuna zatvoriti će se aktivno radno mjesto sa 31.12.2022, te otvoriti novo isto radno mjesto sa 1.1.2023. koje će zadane vrijednosti preračunati u EUR i prenijeti sve ostale elemente s RM

Šifra	Alen Aleniček	Adresa	Nova cesta 54		Pošta	HR-3201	Q	Mjesto	Vukovar
E-mail		Lozinka	Kont.os.		Br. kart.	0			
<b>Proizvoljna polja</b>									
Poz	Radno mjesto	Početak	Kraj	Voditelji	Odjel	Nos.tr.			
1	MARKETING	1.1.2019.	13.11.2020.		Prodaja				
2	MARKETING	14.11.2020.	20.2.2021.		Prodaja				
3	MARKETING	21.2.2021.	31.12.2022.	FORD ALAN	Prodaja				
4	MARKETING	1.1.2023.		FORD ALAN	Prodaja				
 <b>Prije pokretanja čarobnjaka</b>									
Osobna ocjena:	0,00	Bruto sat. za bol.	31,17	Neto sat.Bol.					
Minuli rad:	2,00	S-koefrad.stal:	0,00	Godina osnove	0 - Q				
Bruto plaća:	4.000,00	Min.rad-prije pod.:	0,00	Sati u godini osnove	0,00	Prosj.plaća:			

Šifra	Alen Aleniček	Adresa	Nova cesta 54		Pošta	HR-3201	Q	Mjesto	Vukovar
E-mail		Lozinka	Kont.os.		Br. kart.	0			
<b>Proizvoljna polja</b>									
Poz	Radno mjesto	Početak	Kraj	Voditelji	Odjel	Nos.tr.			
1	MARKETING	1.1.2019.	13.11.2020.		Prodaja				
2	MARKETING	14.11.2020.	20.2.2021.		Prodaja				
3	MARKETING	21.2.2021.	31.12.2022.	FORD ALAN	Prodaja				
4	MARKETING	1.1.2023.		FORD ALAN	Prodaja				
 <b>Nakon pokretanja čarobnjaka</b>									
Osobna ocjena:	0,00	Bruto sat. za bol.	31,17	Neto sat.Bol.					
Minuli rad:	2,00	S-koefrad.stal:	0,00	Godina osnove	0 - Q				
Bruto plaća:	530,89	Min.rad-prije pod.:	0,00	Sati u godini osnove	0,00	Prosj.plaća:			

# Šifrant radnih mesta | Proizvoljna polja

- Pokretanjem ovog čarobnjaka u šifrantu radnih mesta preračunati će se ona proizvoljna polja koja u čarobnjaku označimo za preračun.

Varijable koje je zaposlenik označio kao "Strana valuta" ne preračunavaju se ako

Preračunaj     ...

Označeno polje će se preračunati

**Šifrant radnih mesta | Proizvoljna polja**

Proizvoljno polje1	<input checked="" type="checkbox"/> Dm01	Proizvoljno polje6	<input type="checkbox"/> Dm06
Proizvoljno polje2	<input type="checkbox"/> Dm02	Proizvoljno polje7	<input type="checkbox"/> Dm07
Proizvoljno polje3	<input type="checkbox"/> Dm03	Proizvoljno polje8	<input type="checkbox"/> Dm08
Proizvoljno polje4	<input type="checkbox"/> Dm04	Proizvoljno polje9	<input type="checkbox"/> Dm09
Proizvoljno polje5	<input type="checkbox"/> Dm05	Proizvoljno polje10	<input type="checkbox"/> Dm10

Preračunaj     ...

Šifrant radnih mesta

Radno mjesto MARKETING Odjel Administracija

Naziv 2 Marketing  
Naziv 3

Nadređeno radno mjesto DIREKTOR

Osnovni podaci  
Opis RM  
Kompetencije  
Zadće / Standardi  
Radna oprema  
Predmet rada  
Znanja / Vještine  
**Proizvoljna polja**  
Ocenjivanje  
Tehnološka mjerjenja  
Ekološka mjerjenja  
Dokumentacija  
Zaštitna sredstva

Proizvoljno polje	Vrijednost
Proizvoljno polje1	10.000,000
Proizvoljno polje2	500,000
Proizvoljno polje3	0,000
Proizvoljno polje4	0,000
Proizvoljno polje5	0,000
Proizvoljno polje6	0,000
Proizvoljno polje7	0,000
Proizvoljno polje8	0,000
Proizvoljno polje9	0,000
Proizvoljno polje10	0,000

Nakon pokretanja čarobnjaka

Proizvoljna polja

Proizvoljno polje1	1.327,230
Proizvoljno polje2	500,000
Proizvoljno polje3	0,000

# Personalna mapa | radno mjesto / Plaće | Os. odbitak

- Pokretanjem ovog čarobnjaka svim zaposlenicima koji imaju upisanu vrijednost u stupcu "Iznos olakšice" u Personalnoj mapi | Os. odbitak, sa 1.1.2023. dodat će se novi redak u kojem će se upisana vrijednost olakšice preračunati će se iz HRK u EUR po fiksno definiranom tečaju HNB-a.

Os. odbitak					
Datum	Faktor	Fakt. uzdržava...	% odbitka	Iznos olakšice	Identifikator
I 1.1.2015.	0,00	0,0000		4.000,00	1-za poslodavce kod kojih je obrazac

Nakon pokretanja čarobnjaka

Os. odbitak					
Datum	Faktor	Fakt. uzdržava...	% odbitka	Iznos olakšice	Identifikator
► 1.1.2015.	0,00	0,0000	0,00	4.000,00	1-za poslodavce kod kojih je obrazac
	1.1.2023.	0,00	0,0000	0,00	530,89 1-za poslodavce kod kojih je obrazac

- Pokretanjem ovog čarobnjaka **iznos premije** preračunat će se u EUR

**DDMO**

Preračun iznosa iz HRK u EUR po tečaju HNB na dan 1.1.2023

**Preračunaj**  ...

**Prije** pokretanja čarobnjaka

**DDMO**

Broj police	12345	Račun pri	ALLIANZ ZAGREB d.d.
Datum početka osiguranja	1.1.2020.	Račun	1
Datum izlaska iz mirov. plana		Model	05
Iznos premije:	500,0000	Poziv	123-456-78

**Oblik unosa premije**

Premija je točno određena  % od bruto plaće

**Nakon** pokretanja čarobnjaka

Račun pri ALLIANZ ZAGREB d.d.

Račun	1	Model	05	Poziv	123-456-78
Iznos premije:	66,3600	HRK			

**Oblik unosa premije**

Premija je točno određena  % od bruto plaće

# Šifrant Vrsta zarada

- Pokretanjem ovog čarobnjaka, vrste zarada koje u formuli imaju postavljenu **samo absolutnu vrijednost**, preračunati će se iz HRK u EUR po fiksno definiranom tečaju HNB-a na dan 1.1.2023.

**Šifrant vrsta zarada**

Preračun iznosa iz HRK u EUR po tečaju HNB na dan 1.1.2023

**Preračunaj**

**Šifrant vrsta zarada**

Vrsta zarade	RDŽ	Naziv	REDOVITI RAD - test Đuro
Povezana VZ		Naziv	
Iznos u formuli prije pokretanja čarobnjaka			
Formula	100	<input type="button" value="Test"/>	
Faza obračuna	A	Redoslij. ispisa na plat. listi	01
Račun isplatitelja	Poduzeće d.o.o.	10	RAIFFEISENBANK AUSTRIA d.d.
Račun primatelja		0	SAMOBORSKA BANKA d.d.
Šifra platnog naloga	40	Vrsta rada	RR
Vrsta olakšice / % (dohodak)		N - Nema ol	100,00 %
Osnova osiguranja	10		
Neoporezivi primici	<input type="button" value="Q"/>	Primici doprinosa	0001 <input type="button" value="Q"/>
		Stjecatelj	<input type="button" value="Q"/>

**Šifrant vrsta zarada**

Vrsta zarade	RDŽ	Naziv	REDOVITI RAD - test Đuro
Povezana VZ		Naziv	
Iznos u formuli nakon pokretanja čarobnjaka			
Formula	13.27	<input type="button" value="Test"/>	
Faza obračuna	A	Redoslij. ispisa na plat. listi	01
Račun isplatitelja	Poduzeće d.o.o.	10	RAIFFEISENBANK AUSTRIA d.d.
Račun primatelja		0	SAMOBORSKA BANKA d.d.
Šifra platnog naloga	40	Vrsta rada	RR
Vrsta olakšice / % (dohodak)		N - Nema ol	100,00 %
Osnova osiguranja	10		
Neoporezivi primici	<input type="button" value="Q"/>	Primici doprinosa	0001 <input type="button" value="Q"/>
		Stjecatelj	<input type="button" value="Q"/>

## Upute:

- Čarobnjak(ci) za prijelaz na Euro  
<https://usersite.datalab.eu/wiki/tabid/178/language/hr-hr/topic/prelazak-na-euro-carobnjaci/htmlid/1000001998/default.aspx>
- Čarobnjak - Kadrovi:  
<https://usersite.datalab.eu/wiki/tabid/178/language/hr-hr/topic/kadrovi/htmlid/1000002008/default.aspx>

## Pitanja i Odgovori:

- Pitanja i odgovori:  
<https://usersite.datalab.eu/wiki/tabid/178/language/hr-hr/topic/prelazak-na-euro/htmlid/1000001992/default.aspx>
- Dodatna pitanja Meetup